

图书在版编目(CIP)数据

培养孩子聪明智慧的经典寓言/郭漫主编. —北京:
航空工业出版社, 2006.8
ISBN 7-80183-742-8

I.培... II.郭... III.寓言—作品集—世界
IV.I17

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 072586 号

培养孩子聪明智慧的经典寓言

Peiyang Haizi Congming Zhihui De Jingdian Yuyan

航空工业出版社出版发行

(北京市安定门外小关东里 14 号 100029)

发行部电话:010-64919539 010-64978486

保定彩虹印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经售

2006 年 8 月第 1 版

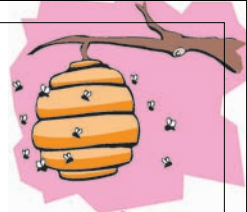
2006 年 8 月第 1 次印刷

开本:787×1092 1/16

印张:13 字数:150 千字

印数:1—8000

定价:18.80 元



áo xiā hé tā de nǚ ér 螯虾和它的女儿 **拉封丹**



zhòng suǒ zhōu zhī áo xiā yí xiàng shì dào
众所周知，螯虾一向是倒
tuì zhe zhí zhe zǒu de nà shì tā men mí huò
退着直着走的，那是它们迷惑、
duǒ bì dí rén de jué hǎo fāng shì
躲避敌人的绝好方式。

yì tiān áo xiā mā ma kàn
一天，螯虾妈妈看
dào nǚ ér zǒu lù de yàng zi
到女儿走路的样子，
hěn shēng qì de zhǐ zé nǚ ér shuō
很生气地指责女儿说：

tiān a nǐ zěn me bú àn zhào
“天啊！你怎么不按照
wǒ men áo xiā de yàng zi zǒu lù ne qiáo
我们螯虾的样子走路呢？瞧

nǐ zǒu lù de zī shì rào lái rào qù de nǐ nán dào jiù bù néng
你走路的姿势！绕来绕去的，你难道就不能
zhí zhe zǒu ma
直着走吗？”

nǚ ér bù fú qì de huí dá shuō wǒ wèi shén me fēi děi
女儿不服气地回答说：“我为什么非得

拉封丹要说……



jiā tíng duì yí gè
家庭对一个

rén de yǐng xiǎng shì hěn dà de
人的影响是很大的，

jì néng shǐ rén biàn cōng míng yě néng shǐ
既能使人变聪明，也能使
rén biàn shǎ dàn bù xīng de shì shǎ zi
人变傻，但不幸的是傻子

zǒng bǐ cōng míng rén duō
总比聪明人多。

zhào nín nà yàng zǒu wǒ bú àn
照您那样走？我不按
zhào jiā li rén zǒu lù de yàng zi
照家里人走路的样子
zǒu jiù bù kě yǐ ma zài dà
走就不可以吗？在大
jiā dōu yǐ rào zhe zǒu lù wéi shí
家都以绕着走路为时
máo de shí hou nán dào nín yuàn
髦的时候，难道您愿
yì wǒ zhí zhe zǒu ma
意我直着走吗？”



biàn chéng tài tai de mǔ māo

变成太太的母猫

拉封丹

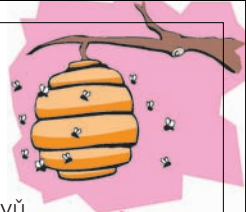
yǒu yí gè rén tā yǎng le yì zhī mǔ māo zhè ge rén duì
有一个人，他养了一只母猫。这个人
mǔ māo de xǐ ài dá dào le fēng kuáng de chéng dù tā jué de zhè
母猫的喜爱达到了疯狂的程度，他觉得这
zhī māo jiāo xiǎo kě rén jǔ zhǐ yōu yǎ jiào shēng zhōng chōng mǎn róu
只猫娇小可人，举止优雅，叫声中充满柔
qíng mì yì
情蜜意。

tā duì mǔ māo shì rú cǐ de chī mí zuì hòu jìng rán lián yǎn
他对母猫是如此的痴迷，最后竟然连眼
lèi qí dǎo mó fǎ hé wū shù tōng tōng yòng shàng zhōng yú zài yì
泪、祈祷、魔法和巫术通通用上，终于在一
tiān zǎo chén shǐ mìng yùn nǚ shén tóng yì le tā de qǐng qiú bǎ tā
天早晨，使命运女神同意了他的请求，把他
yǎng de nà zhī mǔ māo biàn chéng le
养的那只母猫变成了
yí gè nǚ rén
一个女人。



002





jiù zài dàng tiān diān kuáng de zhǔ rén pò bù jí dài de yǔ
就在当天，癫狂的主人迫不及待地与
tā jié le hūn
她结了婚。

fēng kuáng de mí liàn biàn chéng le fēng kuáng de ài qíng
疯狂的迷恋变成了疯狂的爱情！

shì jiè shàng zuì mí rén de nǚ rén dōu méi néng xiàng zhè wèi xīn
世界上最迷人的女人都没能像这位新
niáng yí yàng shǐ tā de xīn láng rú cǐ chī mí shèn zhì gǎn jué bù
娘一样，使她的新郎如此痴迷，甚至感觉不
chū tā shì yóu māo suǒ biàn
出她是由猫所变。

zhè tiān wǎn shàng jǐ zhī hào zi lái kǎn tā men de bèi rù
这天晚上，几只耗子来啃他们的被褥，
xīn niáng mǎ shàng cóng chuáng shàng zhàn qǐ lái
新娘马上从床上站起来。

tā bǎi chū le yíng zhàn de jià shì
她摆出了迎战的架势。

yí hàn de shì māo yǐ biàn chéng le nǚ rén lǎo shǔ gēn běn
遗憾的是，猫已变成了女人，老鼠根本
bù bǎ tā dàng huí shì yì diǎn yě bù pà tā
不把她当回事，一点儿也不怕她。



拉封丹要说……

sú huà shuō jiāng shān
俗话说：江山

yì gǎi běn xìng nán yí suì yuè shǐ
易改，本性难移。岁月使

wǒ men de xí guàn chéng wéi zì rán yào gǎi
我们的习惯成为自然，要改

biàn yì zhǒng yǐ jīng yǎng chéng de xí guàn zhēn shì nán
变一种已经养成的习惯，真是难

shàng jiā nán suǒ yǐ wǒ men cóng xiǎo jiù yīng gāi
上加难。所以，我们从小就应该

yǎng chéng liáng hǎo de xí guàn ér bǎ huài xí
养成良好的习惯，而把坏习

guàn jǐn jǐn de guān zài fáng mén wài
惯紧紧地关在房门外。

bìng rén yǔ yī shēng

病人与医生

伊索

yǒu yí gè rén shēng le bìng pǎo dào yī yuàn kàn yī shēng

有一个人生了病，跑到医院看医生。

yī shēng wèn tā dōu yǒu xiē shén me zhèng zhuàng tā shuō tè bié róng yì
医生问他都有些什么症状，他说特别容易
chū hàn
出汗。

yī shēng shuō

医生说：

zhè yàng hěn hǎo

“这样很好。”

guò le jǐ tiān zhè ge bìng rén fēi dàn méi yǒu hǎo zhuǎn fǎn
过了几天，这个病人非但没有好转，反

ér gèng jiā nán shòu le yú shì tā yòu yí cì lái dào yī yuàn yī
而更加难受了，于是他又一次来到医院。医

shēng wèn zhè cì yǒu shén me zhèng zhuàng bìng rén huí dá
生问这次有什么症状，病人回答

shuō tā xiàn zài hěn pà lěng
说，他现在很怕冷，

jīng cháng lěng de zhí fā dǒu
经常冷得直发抖。

yī shēng shuō

医生说：

zhè yàng yě hěn hǎo

“这样也很好。”

yòu guò le jǐ
又过了几

tiān bìng rén dì sān
天，病人第三

cì lái dào yī yuàn
次来到医院，

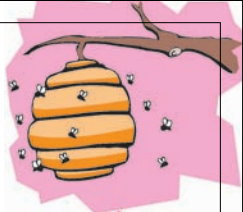
yī shēng zài cì xún
医生再次询

wèn tā de bìng qíng
问他的病情。



004





bìng rén shuō tā xiàn zài chángcháng nào dù zì
病人说,他现在常常闹肚子。

yī shēng shuō réng rán hěn hǎo
医生说:“仍然很好。”

bù jiǔ yǒu yí gè
不久,有一个

qīn qī lái tàn wàng bìng
亲戚来探望病
rén wèn tā bìng zhì de
人,问他病治得
zěn me yàng bìng rén huí
怎么样。病人回
dá shuō wǒ mǎ shàng
答说:“我马上
jiù yào yīn wèi yī shēng de
就要因为医生的
hǎo huà sàng mìng le
好话丧命了。”



伊索要说.....

zhī zhī dào yí
只知道一
wèi shuō hǎo huà de rén wǎng wǎng
味说好话的人,往往
huì gěi rén men dài lái gèng dà de wēi
会给人们带来更大的危
hài yīn cǐ rén men yào yǒu cōng huì de
害。因此人们要有聪慧的
tóu nǎo fēn biàn zhōu wéi de rén hé
头脑,分辨周围的人和
shì bì miǎn wú wèi de sǔn hài
事,避免无谓的损害。

知识魔盒

zhōng guó gǔ dài míng yī
中国古代名医

mài xué jiè dǎo zhě biān qū :《史记·战国策》载有他的传记病案,并推

崇为脉学的倡导者。

wài kē zhī zǔ huá tuō :精内、外、妇、儿、针灸各科,尤擅长外科。

yī shèng zhāng zhōng jǐng :他的著作《伤寒杂病论》总结了汉代300多年

de lín chuáng shí jiàn jīng yàn duì zǔ guó yī xué de fā zhǎn yǒu zhòng dà gòng xiàn
的临床实践经验,对祖国医学的发展有重大贡献。

yù fáng yī xué de jiè dǎo zhě gē hōng :著有《时后方》,书中最早记载一

xiē chuán rǎn bìng rú tiān huā yàng chóng bìng de zhèng hòu jí zhěn zhì
些传染病如天花、恙虫病的症候及诊治。

yào wáng sūn sī miǎo yī dé gāo shàng yī shù jīng zhàn bèi táng tài zōng fēng wéi yào wáng
药王孙思邈:医德高尚,医术精湛,被唐太宗封为药王。

fǎ yī zhī zǔ sòng cí zhù yǒu xǐ yuǎn jí shì shì jiè shàng zuì zǎo de fǎ yī wén zhù
法医之祖宋慈:著有《洗冤集》,是世界上最早的法医文著。

yào shèng lǐ shí zhēn zhù yǒu běn cǎo gāng mù suǒ zǎi yào wù gòng 1758 zhǒng bèi yì wéi
药圣李时珍:著有《本草纲目》,所载药物共1758种,被译为

rì fǎ dé é déng guó wén zì
日、法、德、俄等国文字。



cài nóng hé xué wèn jiā
菜农和学问家 | 克雷洛夫

chūn tiān cài nóng zài zì jǐ jiā de yuán zi li shǐ jìn fān
 春天，菜农在自己家的园子里使劲翻
 dì jiù hǎo xiàng yào zài dì li wā chū shén me bǎo bèi sì de
 地，就好像要在地里挖出什么宝贝似的。

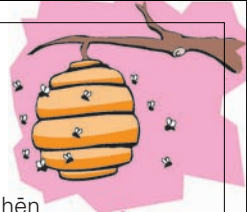
zhè ge cài nóng shì gè qín láo de zhuāng jia hàn zi kàn shàng
 这个菜农是个勤劳的庄稼汉子，看上
 qù shēn qiáng tǐ zhuàng jīng lì chōng pèi guāng shì huáng guā dì jiù
 去身强体壮，精力充沛，光是黄瓜地就
 kāi chū le wǔ shí lái wā
 开出了五十来畦。

cài nóng jiā de gé bì zhù zhe yí wèi duì cài yuán hé guǒ yuán
 菜农家的隔壁，住着一位对菜园和果园
 dōu gǎn xìng qù de lín jū tā shì gè suǒ wèi de xué wèn jiā xǐ
 都感兴趣的邻居。他是个所谓的学问家，喜
 huan gāo tán kuò lùn dàn duì xué wèn yì
 欢高谈阔论，但对学问一

zhī bàn jiě tā guāng píng yì
 知半解。他光凭一
 diǎnr shū běn zhī
 点儿书本知
 shí jiù dà tán
 识，就大谈
 rú hé zhòng cài
 如何种菜。



006



yǒu yí cì xué wèn jiā xīn xuè lái cháo xiǎng yí shì shēn
有一次，学问家心血来潮，想一试身
shǒu yě zhòng yì xiē huáng guā tóng shí tā hái cháo xiào cài nóng shuō
手，也种一些黄瓜。同时，他还嘲笑菜农说：
lín jū bié kàn nǐ gàn de hàn liú jiǎ bèi děng zhe qiáo wǒ zhòng
“邻居，别看你干得汗流浹背，等着瞧，我种
de dōng xī yí dìng huì yuǎn yuǎn chāo guò nǐ hé wǒ de cài yuán bǐ qǐ
的东西一定会远远超过你。和我的菜园比起
lái nǐ jiā de cài yuán jiāng huì xiàng yí piàn bù máo zhī dì ér qiě
来，你家的菜园将会像一片不毛之地。而且，
shuō shí huà yǒu yí diǎn lìng wǒ gǎn dào fēi cháng qí guài nǐ zhè me
说实话，有一点令我感到非常奇怪：你这么
mǎ mǎ hū hū de zhòng cài wèi shén me zhì jīn hái méi yǒu pò chǎn
马马虎虎地种菜，为什么至今还没有破产
ne jù wǒ suǒ zhī nǐ hǎo xiàng cóng wèi niàn guò shén me shū ba
呢？据我所知，你好像从未念过什么书吧？”

cài nóng huí dá shuō nǎ yǒu gōng fu niàn shū ya wǒ zhǐ yǒu
菜农回答说：“哪有工夫念书呀！我只有
yí shuāng qín láo de shǒu hé shú liàn de jì qiǎo zhè jiù shì wǒ de
一双勤劳的手和熟练的技巧，这就是我的
quán bù xué wèn gǎn xiè shàng dì wǒ jiù shì kào zhè xiē cái dé yǐ
全部学问。感谢上帝，我就是靠这些才得以
shēng huó de
生活的。”

nǐ zhè ge wú zhī de rén jìng gǎn cháo xiào kē xué
“你这个无知的人，竟敢嘲笑科学？”

nín bú yào qū jiě wǒ de yì si rú guǒ nín xiǎng chū shén
“您不要曲解我的意思。如果您想出什
me hǎo zhǔ yì wǒ suí shí zhǔn bèi xiàng nín xué xí
么好主意，我随时准备向您学习。”

nà hǎo dào le xià tiān nǐ jiù děng zhe qiáo ba
“那好，到了夏天，你就等着瞧吧！”

bú guò nín shì bú shì xiàn zài jiù gāi dòng shǒu le wǒ yǐ
“不过，您是不是现在就该动手了？我已
jīng duō shǎo zhòng le yì xiē kě shì nín dào xiàn zài lián dì hái méi yǒu
经多少种了一些，可是您到现在连地还没有
fān ne
翻呢！”



shì de wǒ hái méi yǒu fān dì yīn wèi wǒ shí zài bù
 “是的，我还没有翻地，因为我实在不
 dé xián wǒ yì zhí zài dú shū yán jiū yòng shén me gōng jù fān dì
 得闲。我一直在读书，研究用什么工具翻地
 hǎo yòng tiě qiāo fān dì hǎo ne hái shì yòng mù lí hǎo ne bú guò
 好：用铁锹翻地好呢，还是用木犁好呢？不过
 méi guān xi shí jiān hái lái de jí
 没关系，时间还来得及。”

cài nóng shuō duì nín lái shuō yě xǔ méi guān xi duì wǒ
 菜农说：“对您来说，也许没关系。对我
 men lái shuō shí jiān kě bù děng rén ya shuō wán cài nóng yòu ná
 们来说，时间可不等人呀！”说完，菜农又拿
 qǐ tiě qiāo gàn huó er qù le
 起铁锹干活儿去了。

ér xué wēn jiā huí dào shū fáng yòu shì yuè dú yòu shì zhāi
 而学问家回到书房，又是阅读，又是摘
 chāo yòu shì hé duì yí huì fān fān shū běn yí huì páo pào
 抄，又是核对。一会儿翻翻书本，一会儿刨刨
 tǔ dì cóng zǎo dào wǎn máng de bù kě kāi jiāo
 土地，从早到晚，忙得不可开交。

hǎo bù róng yì bǎ huó ān pái tuǒ dang cài qí li yě mào chū
 好不容易把活安排妥当，菜畦里也冒出
 le xīn yá kě tā zài shū kān shàng fā xiàn le yì xiē xīn bàn fǎ
 了新芽，可他在书刊上发现了一些新办法，
 yú shì tā àn zhào bàn fǎ chóng xīn fān dì chóng xīn zāi zhòng kě
 于是他按照办法，重新翻地，重新栽种。可
 shì jié guǒ zěn yàng ne cài nóng
 是结果怎样呢？菜农
 de huáng guā zhǎng shì xǐ rén
 的黄瓜长势喜人，
 guǒ shí léi léi zhuàn le bù
 果实累累，赚了不
 shǎo qián kě shì xué wēn jiā
 少钱；可是学问家
 zhòng de huáng guā lián yǐng zi
 种的黄瓜，连影子
 hái méi jiàn zháo ne
 还没见着呢！

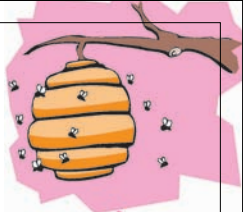


008



克雷洛夫要说……

yǒu xiē rén zhī
 有些人只
 huì zhǐ shàng tán bīng gēn
 会纸上谈兵，根
 běn bù zhù zhòng shí jiàn jīng yàn
 本不注重实践经验，
 zhè yàng de rén zhī huì shì yí
 这样的人只会是一
 shì wú chéng
 事无成。



cāng kù li de huáng shǔ láng

仓库里的黄鼠狼

拉封丹

huáng shǔ láng xiǎo jiě jiǔ bìng chū yù kàn shàng qù shòu de
黄鼠狼小姐久病初愈，看上去瘦得
xiàng yì gēn dòu jiǎo tā zài cāng kù de qiáng shàng fā xiàn le yí gè
像一根豆角。它在仓库的墙上发现了一个
xiǎo dòng jiù zuān le jìn qù
小洞，就钻了进去。

cóng cǐ huáng shǔ láng xiǎo jiě guò shàng le yī shí wú yōu de
从此，黄鼠狼小姐过上了衣食无忧的
xìng fú shēng huó tā zhěng tiān chú le chī jiù shì shuì rì zi guò
幸福生活。它整天除了吃，就是睡，日子过
de wú yōu wú lǜ zhuǎn yǎn jiān jiù biàn de féi tóu dà ěr dà fù
得无忧无虑，转眼间就变得肥头大耳、大腹
pián pián le
便便了。

yí gè xīng qī guò qù le
一个星期过去了，
yǒu yì tiān dǎ zhe bǎo gé de
有一天，打着饱嗝的

huáng shǔ láng tīng dào le
黄鼠狼听到了
wēi xiǎn de shēng xiǎng
危险的声响。
tā xiǎng pǎo chū cāng kù
它想跑出仓库，
dàn dòng kǒu tài xiǎo gēn
但洞口太小，根
běn zuān bú guò qù
本钻不过去。

huāng luàn zhōng
慌乱中，
huáng shǔ láng yǐ wéi zǒu
黄鼠狼以为走



cuò le dì fāng tā zì yán zì yǔ dào bú huì cuò ya yí gè xīng
错了地方，它自言自语道：“不会错呀，一个星
qī qián wǒ jiù shì cóng zhè ge dòng kǒu zuān jìn lái de ya yào shì chū
期前我就是从这个洞口钻进来的呀！要是出
bú qù kěn dìng huì bèi dǎi zhù de
不去，肯定会被逮住的。”

zhè shí cāng kù li de yì zhī lǎo shǔ shuō jìn lái de shí
这时，仓库里的一只老鼠说：“进来的时
hou nǐ de dù zi biě biě de fāng biàn chū rù xiàn rú jīn nǐ què
候，你的肚子瘪瘪的，方便出入。现如今你却
shì dà fù pián pián nà ge dòng
是大腹便便，那个洞

kǒu duì nǐ lái shuō tài xiǎo
口对你来说太小
le nǐ yào xiǎng chū qù
了。你要想出去，
zhǐ néng jié shí jiǎn féi rú
只能节食减肥。如
guǒ nǐ dāng chū néng jū ān
果你当初能居安
sī wēi jiù bú huì yǒu jīn
思危，就不会有今
tiān de wēi xiǎn le
天的危险了。”

拉封丹要说……



mèng zǐ shuō guò
孟子说过：

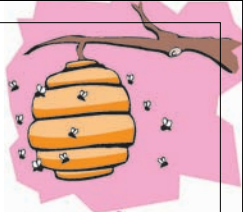
shēng yú yōu huàn sǐ yú ān
生于忧患，死于安
lè zhè huà fēi cháng yǒu dào lǐ rú
乐。这话非常有道理。如
guǒ néng jū ān sī wēi fáng huàn yú wèi
果能居安思危，防患于未
rán hěn duō wēi xiǎn dōu shì kě yǐ
然，很多危险都是可以
bì miǎn de
避免的。



010

知识魔盒

huáng shǔ láng jí huáng yòu bǔ rǔ gāng yòu kē tǐ cháng
黄鼠狼：即黄鼬，哺乳纲，鼬科。体长
yuē lí mǐ wēi cháng yuē lí mǐ sì zhī hén duǎn bèi
约30厘米，尾长约15-20厘米，四肢很短。背
miàn chì hè sè kǒu bái sè xiōng fù dàn huáng hè sè shēng huó
面赤褐色，口白色，胸腹淡黄褐色。生活
zài lín zhōng shuǐ biān tián jiān yǐ jí duō shí de píng yuán dì dài
在林中水边、田间以及多石的平原地带。
yè jiān huó dòng shí jiǎ qín xiǎo shòu jí kūn chóng gāng mén jìn páng
夜间活动，食家禽、小兽及昆虫。肛门近旁
yǒu liǎng chòu xiǎn yù dào dí hài shí néng fàng chū chòu qì yòng yǐ yù
有两臭腺，遇到敌害时能放出臭气用以御
dí chān yú ōu yà běi měi zhōu de wēn hán dài máo pí kě
敌。产于欧、亚、北美洲的温寒带。毛皮可
yòng yǐ qǔ nuǎn
用以取暖。



chán yǔ hú li

蝉与狐狸

伊索

yì zhī chán zài shù shàng míng jiào kàn de hú li chán xián yù
一只蝉在树上鸣叫，看得狐狸馋涎欲
dī wèi le néng bǎ chán chī dào zuǐ hú li jiǎo jìn nǎo zhī zhōng yú
滴。为了能把蝉吃到嘴，狐狸绞尽脑汁，终于
xiǎng chū le yì tiáo guǐ jì
想出了一条诡计。

hú li lái dào shù xià chǎn mèi de shuō
狐狸来到树下，谄媚地说：

qīn ài de chán gū niang nǐ de gē
“亲爱的蝉姑娘，你的歌

shēng zhēn shì yuè ěr dòng tīng zhēn ràng rén xiàn
声真是悦耳动听，真让人羡

mù wǒ zhēn qí guài shén me yàng
慕。我真奇怪，什么样

de sāng zi néng fā chū
的嗓子能发出

zhè me měi miào de shēng
这么美妙的声

yīn ne
音呢？



kě fǒu má fan nín xīn kǔ yí xià fēi xià lái ràng wǒ kàn kan nín de
可否麻烦您辛苦一下，飞下来让我看看您的
sǎng zi
嗓子。”

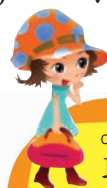
cōng míng de chán shí pò le hú li de guǐ jì yú shì zhāi
聪明的蝉识破了狐狸的诡计，于是摘
le yí piàn shù yè rēng le xià lái
了一片树叶扔了下来。

hú li yǐ wéi shì chán fēi xià lái lì kè měng pū shàng qù
狐狸以为是蝉飞下来，立刻猛扑上去。

chán shuō nǐ zhè ge huài jiā
蝉说：“你这个坏家

伙，如果你认为我会飞下
去，那你就大错特错了。

zì cóng wǒ zài hú li de fēn biàn lǐ
自从我在狐狸的粪便里
fā xiàn le chán de chì bǎng hòu jiù
发现了蝉的翅膀后，就
duì hú li gé wài jǐng tì
对狐狸格外警惕。”



伊索要说

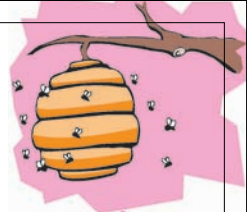
cōng míng de
聪明的
rén zǒng shì néng cóng bié rén
人总是能从别人
de shī bài yǔ cuò zhé zhōng
的失败与挫折中
xī qǔ jiào xùn
吸取教训。



012

知识魔盒

chán gǔ chēng tiáo zhà chán děng sù míng zhī liáo pá shù hóu
蝉：古称蝮、蚱蝉等，俗名“知了”、爬树猴。
chán de yí shēng yǒu sì gè jiē duàn jí luǎn yòu chóng yǒng hé chéng
蝉的一生有四个阶段，即卵、幼虫、蛹和成
chóng wǒ guó gǔ rén àn chán de chū xiàn shí jiān fēn wéi chūn chán xià chán
虫。我国古人按蝉的出现时间分为春蝉、夏蝉
hé hán chán chūn chán chū tǔ zuì zǎo gǔ shū chēng wéi níng mǔ xià chán
和寒蝉。春蝉出土最早，古书称为“吟母”。夏蝉
zhōng yǒu yī zhǒng jiào hēng gū de shòu mìng bú guò shù tiān dào shù zhōu suǒ
中有一种叫螻蛄的，寿命不过数天到数周，所
yǐ gǔ rén céng shuō hēng gū bù zhī chūn qiū zuì chí chū xiàn de shì hán
以，古人曾说“螻蛄不知春秋”。最迟出现的是寒
chán yào guò hán lù cái míng yīn shēng yīn āi wǎn qī cǎn bù rú xià
蝉，要过寒露才“鸣”，因声音哀婉凄惨，不如夏
chán liáo liàng shèn zhì shǐ rén wù yǐ wéi tā shì yǎ chán cí chán chéng yǔ
蝉嘹亮，甚至使人误以为它是哑蝉、雌蝉，成语
jìn ruò hán chán jiù shì zhī tā
“噤若寒蝉”就是指它。



chū mài zhì huì de fēng zi 出卖智慧的疯子

拉封丹

yǒu yí gè fēng zi zài jiē shàng dà shēng yāo he tā yào chū
有一个疯子在街上大声吆喝，他要出
shòu zhì huì
售智慧。

yì xiē méi tóu nǎo de rén tīng jiàn yāo he shēng fēng yōng ér
一些没头脑的人听见吆喝声，蜂拥而
zhì zhēng xiāng gòu mǎi
至，争相购买。

tā men fù le qián dé dào de què shì yí gè fēng xiāng hé yì
他们付了钱，得到的却是一个风箱和一
gēn liǎng mǐ duō cháng de shéng zi
根两米多长的绳子。

xǔ duō mǎi zhǔ shí fēn shēng qì rèn wéi bèi yú nòng le dàn
许多买主十分生气，认为被愚弄了，但
duì cǐ què yě wú kě nài hé shuí yě bù gǎn zhuī wèn dào dǐ fēng
对此却也无可奈何。谁也不敢追问，到底风
xiāng hé shéng zi yǒu shén me yòng
箱和绳子有什么用
chǎng yīn wèi tā men pà bèi bié rén
场，因为他们怕被别人

kàn chéng shì bái chí
看成是白痴。

shàng dāng de rén men
上当的人们

zhōng yǒu yí gè rén tā
中有一个人，他
lǎo shì zài xiǎng fēng xiāng
老是在想风箱
hé shéng zi de hán yì
和绳子的含义。

yǒu yì tiān tā
有一天，他

shí zài shì rěn bú zhù
实在是忍不住



le jiù pǎo qù xiàng yí gè cōngmíng rén qǐng jiào
了，就跑去向一个聪明人请教。

cōngmíng rén sī kǎo le yí huìr duì tā shuō zhè dí què
聪明人思考了一会儿，对他说：“这的确
shì xiē nán yǐ lǐ jiě de dōng xī yì xiē jīng guò qǐ fā de rén yuàn
是些难以理解的东西，一些经过启发的人愿
yì tīng dào yǐ xià jiě shì
意听到以下解释：

shéng zi de cháng dù jiù shì shàngdàng de rén hé nà ge fēng zi
绳子的长度就是上当的人和那个疯子

zhī jiān de jù lí wǒ rèn
之间的距离。我认

wéi zhǐ yǒu zhè zhǒng jiě shì
为，只有这种解释

cái néng shǐ rén men de xīn líng
才能使人们的心灵

dé dào shāo xǔ de ān wèi
得到稍许的安慰。

nǐ men yì diǎnr yě méi
你们一点儿也没

shòu piàn zhè ge fēng zi mài
受骗，这个疯子卖

de zhēn shì zhì huì
的真是智慧。”

拉封丹要说……



piàn zi shàn yú
骗子善于

zhuā zhù rén xìng de ruò diǎn piàn shù
抓住人性的弱点，骗术

céng chū bù qióng xīn zhāo pīn chū ràng
层出不穷，新招频出，让

rén zài shòu piàn zhī hòu què yǎ kǒu wú yán wǒ
人在受骗之后却哑口无言。我

men yào xué huì zhēn zhèng de sī kǎo wàn
们要学会真正的思考，万

bù kě shòu piàn hòu hái zì qī qī rén
不可受骗后还自欺欺人。



014

知识魔盒

fēng xiāng jiāng kōng qì yā suō ér
风箱：将空气压缩而

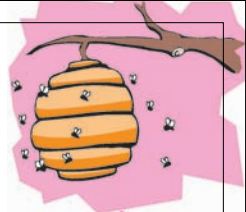
chǎn shēng qì liú de zhuāng zhì zuì cháng
产生气流的装置。最常

jiàn de yí zhǒng yóu mù xiāng huó sāi
见的一种由木箱、活塞、

huó mén gòu chéng yòng lái gǔ
活门构成，用来鼓

fēng shǐ lú huǒ wàng shèng
风，使炉火旺盛。





chuī xiāo de yú fū

吹箫的渔夫

伊索

yǒu yí gè yú fū dài zhe tā de xiāo hé yú wǎng lái dào
有一个渔夫，带着他的箫和渔网来到
hǎi biān tā yǐ wéi měi miào de yīn yuè huì shǐ yú zì jǐ tiào dào tā
海边。他以为美妙的音乐会使鱼自己跳到他
de wǎng li lái yú shì tā zhàn zài yí kuài tū chū de yán shí shàng
的网里来，于是他站在一块突出的岩石上，
chuī qǐ xiāo lái
吹起箫来。

yú fū mài lì de chuī le hěn cháng shí jiān jié guǒ què yī wú
渔夫卖力地吹了很长时间，结果却一无
suǒ huò
所获。



yú fū wú nài zhǐ hǎo fàng xià xiǎo qīn zì dào hǎi li qù
渔夫无奈，只好放下箫，亲自到海里去

sā wǎng jié guǒ bǔ dào le xǔ duō yú
撒网，结果捕到了许多鱼。

yú fū bǎ wǎng zhōng de yú yì tiáo tiáo de rēng dào àn shàng
渔夫把网中的鱼一条条地扔到岸上，

rán hòu qì fèn de duì yú shuō
然后气愤地对鱼说：

wèi nǐ men zhè xiē bù shí
“喂，你们这些不识

hǎo dǎi de jiā huò wǒ chuī xiǎo gěi nǐ
好歹的家伙！我吹箫给你

mēn tīng nǐ men què bù bàn zhe yīn yuè
们听，你们却不伴着音乐

tiào wǔ xiàn zài wǒ bù chuī le nǐ
跳舞。现在我不吹了，你

mēn fǎn dào zì jǐ tiào le qǐ lái
们反倒自己跳了起来。”



伊索要说……

zuò shì bù xuǎn zé
做事不选择

shí jī bú yùn yòng zhèng què
时机，不运用正确

de fāng fǎ jiù huì shì bèi gōng bàn
的方法，就会事倍功半；

xiāng fǎn rú guǒ néng bǎ wò zhù shí
相反，如果能把把握住时

jī zhǎng wò zhèng què de fāng fǎ
机，掌握正确的方法，

jiù huì shì bàn gōng bèi
就会事半功倍。



016

知识魔盒

xiǎo de yóu lái xiàn zài de xiǎo yì bān dōu shì yì gēn guǎn zǐ zuò
箫的由来：现在的箫，一般都是—根管子做
chéng bèi chēng wéi dòng xiǎo dàn tā zài gǔ dài què shì yì zhǒng biān guǎn yuè
成，被称为“洞箫”。但它在古代却是一种编管乐
qì jī pái xiǎo shì yóu xǔ duō cháng duǎn bù tóng de zhú guǎn zhí pái ér
器，即排箫，是由许多长短不同的竹管直排而
chéng de xíng zhuàng hěn xiàng fēi niǎo zhāng kāi de chì bǎng jù jì zǎi xiǎo
成的，形状很像飞鸟张开的翅膀。据记载，箫
yǒu dà xiǎo zhī fēn dà zhě èr shí sì guǎn xiǎo zhě shí liù guǎn yóu yú
有大小之分，大者二十四管，小者十六管。由于
zhú guǎn cháng duǎn bù qí chuī chū lái de shēng yīn jiù yǒu gāo dī cháng zé
竹管长短不齐，吹出来的声音就有高低，“长则
chuō duǎn zé qǐng shēng huó zài chūn qiū shí dài de rén chuī de zhèng shì
短则请”。生活在春秋时代的人，吹的正是
zhè zhǒng zhí pái héng chuī de pái xiǎo jīn rì shù chuī de dān guǎn xiǎo shì
这种直排横吹的排箫。今日竖吹的单管箫，是
cóng gǔ dài de “dí” gǎi zào guò lái de jiè jiàn le “羌笛” de
从古代的“笛”改造过来的，借鉴了“羌笛”的
zhì zuò gōng yì
制作工艺。